

# Los Presupuestos de Villapierde

REVISTA POLÍTICA FINANCIERA EN UN ACTO

DIVIDIDO EN CITATRO CUADROS

libro de los señores

# GRANÉS, ALVAREZ y PASO

MUSICA DE

CALLEJA Y LLEÓ



MADRID

. Velasco, impresor, Marqués de Santa Ana, 20

Telefono mintero 551

1999





Digitized by the Internet Archive in 2012 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

# LOS PRESUPUESTOS DE VILLAPIERDE

# REVISTA CÓMICO-LÍRICO-FINANCIERA

EN UN ACTO Y CUATRO CUADROS

LIBRO DE LOS SEÑORES

# GRANÉS, GARCÍA ALVAREZ Y PASO

música de los maestros

# CALLEJA Y LLEÓ

Estrenada con extraordinario éxito en el TEATRO DE MARAVILLAS la noche del 15 de Julio de 1899



#### MADRID

R. Velasco, imp., Marqués de Santa Ana, 20

Teléfono número 551

1699



# Al Senor Pon Pederico Pocatelli

. Usted ha sido el primero que votó en favor de estos presupuestos (y eso que no pertenece á la mayoría), y á usted, pues, le corresponde en justicia la dedicatoria.

Que usted la acepte, será una satisfacción para sus intimos amigos

Granés Alvarex Taso

Calleja Lleó .



# REPARTO

#### PERSONAJES

ACTORES

# CUADRO PRIMERO.—El grito en el cielo

UN ANGEL	SRTA.	CABALLERO.
GRANIZO PADRE	SR.	VAZQUEZ.
PARAISO		Boix.
JÚPITER		ABELLA.

Coro de nubes y granizos

# CUADRO SEGUNDO.-La cobranza de los impuestos

LA SAL	SRTA	CORAL.
LA CAÑA		GUERRA.
UNA.		LLANOS.
OTRA		OSETE.
JÚPITER	SR.	ABELLA.
CELEDONIO)		
VIOLÍN		FUENTES.
PAULINO		
BOMBO.		GONZÁLEZ.
ESCANCIANO.		
ALGUACIL)		
PITO		VAZQUEZ.
GUARDIA 1.°		BALMAÑA.
IDEM 2.°		ALVARO.
TROMPA		Boix.
UN SEÑOR FLACO)		Dom.
FIGLE		OZA.
UN MARIDO		RAMIRO.
UN SEÑOR GORDO.		MARTINEZ.
UN NIÑO		N. N.
EL MATRIMONIO ESTERIL.		210 410
EL MATRIMONIO FECUNDO.		
222 2212 222 22120 2 200 21 200 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1		

# CUADRO TERCERO.-Los hombres del día

EL CARBÓN	SRTA.	
SEÑÁ LEONA	SRA.	PASTOR.
	SR.	FUENTES.
COLAÑEJA		González.
EL CISCO		GONZALEZ.
MISAL		Boix.
TATO		BALMAÑA.
JÚPITER		ABELLA.
PARAISO		Boix.

Coro del carbón

# CUADRO CUARTO.-Apoteosis.-El único remedio

Todos los personajes de la obra

El derecho de reproducir los materiales de orquesta de esta obra pertenece á D. Florencio Fiscowich, á quien dirigirán sus pedidos las empresas teatrales que deseen ponerla en escena.

# ACTO ÚNICO

# Cuadro primero.—El grito en el cielo

Decoración á todo foro de nubes, á la izquierda un aparato grande con tres acumuladores, que llevarán los letreros siguientes: «España», «Francia», «Villapierde».

# ESCENA PRIMERA

JÚPITER. Al levantarse el telón suena un timbre muy fuerte

#### Hablado

JύΡ.

(Dentro.) ¡Voyl (Sallendo ) ¡Maldito negociadol ¡Esto es imposible! ¿Y quién llama ahora? (Oyendo en el aparato.) ¡Francia! Veamos qué quiere Francia. (va al aparato, habla y escucha.) Sí, lo de siempre. Revisión. Ya veremos. (Suena otro timbre.) Ahora llama España. (Mirando en el aparato quien llama.) Este pobre contador no puede soportar ya tantas reclamaciones; con dos más que vengan, salta. (Hablando en el aparato.) ¿Qué hay? (Escucha y vuelve á hablar.) ¿Es cierto? Esto no puede ser, todas las calamidades van á parar á ella. (Tira del cordón.) ¡A ver!

#### ESCENA II

#### DICHO y UN PAJE

PAJE (Saliendo.) | Señor!

Jup. Acabo de enterarme de que en España ha

caido una granizada feroz. Han regresado

ya los Granizos y las Nubes? En este momento llegan.

Paje En este mome Júp. ¿Están todos?

PAJE Faltan dos Granizos, el diez mil ocho y cin-

co mil quinientos tres.

Júp. Que se me presenten en seguida. (El Paje sube

al foro, hace una seña á derecha é izquierda llamándolos.)

# ESCENA III

JÚPITER, LAS NUBES y á su tiempo LOS GRANIZOS

# Música

Nubes

Con múltiples colores y noble majestad cual siempre vaporosas las nubes aquí están. Correr es nuestro sino sin rumbo ni ilusión formando caprichoso y artístico montón. A veces la pena nos hace llorar y el llanto la tierra recoge al caer, y a flores y plantas las hace brotar, y rubia y granada se mueve la mies. Unidas cerramos el paso á la luz, y á veces cegamos

GRA.

el brillo del sol, y tierra que todas cubramos as: parece una tierra maldita de Dios. Al vernos tan blancos y tan redonditos en forma de huevo de los grandecitos, estamos seguros que se asombrarán. [Ahl ... Y quiénes son estos se preguntarán. Pues con la finura que todos tenemos: Somos el granizo, les contestaremos. El granizo duro como el pedernal que cayó hace días en la capital. Prón pím pón, próm pím pón, armamos al caer una revolución. Próm pím pón, próm pím pón, y á más de una persona le causamos un chichón, pin pin pin pin pón pón pón pón. (Lo que sigue unis.)

Nubes

Con múltiples colores y noble majestad, etc., etc. Próm pím pón, etc., etc.

GRA.

#### Hablado

Júr. Bueno, basta de música y vamos á lo importante.

Todos Señor!

Júr. Esto no puede seguir así. Desde que bajais à la tierra hay granizos que se han hecho

socialistas y nubes que profesan ideas republicanas.

Todos Señor!

Júr. Basta de sumisiones fingidas... ¿quién os ha mandado que castigueis de esa manera á España?

Gra. 1.º Señor, si os parece bien hablaré yo en nombre de mis compañeros, que me han elegido ya dos legislaturas granizo padre cerca de V. E.

Júp. Pues bien, habla: explícame esa rebeldía contra mi mandato.

Gra. 1.º Señor, nosotros nos formamos y seguidos de las nubes íbamos hacia Filipinas, porque como sabe V. E., se acerca la estación de las lluvias. En el camino tuve que sofocar más de un alberoto de tres granizos que se disputaban una nube vaporosa, pero que super, señor. (Un murmullo general.)

Júp. Silencio, ¿qué es eso de super?

Gra. 1.º Señor, es una palabra que nos ha enseñado un Granizo procedente de la calle del Bonetillo.

Júp. Bueno, sigue.

Gra. 1.º Al pasar por España ibamos todos en hilera ordenados y a una altura inconmensurable; pero no sé quién nos dijo que había subido al poder Silvela, y oir la noticia, desmayarnos y caer sin orden ni concierto todo fué uno. Las nubes empezaron a llorar, Eolo quiso favorecernos soplando y movió un lío tan horrible que me fué imposible reorganizar la partida.

Júr. Pero, ses cierto que Silvela está en el poder? Gra. 1.º Aunque os parezca mentira es cierto, exce-

lentísimo señor.

Júp. Y bien, ¿qué datos traéis? ¿qué información habéis recogido?

GRA. 1.º Yo por mi parte, excelentisimo señor, fui victima de una desgracia y no pude hacer nada.

Júp. ¿Dónde caiste?

GRA. 1.º En el Congreso de los Diputados. Al llegar á la rotonda rompi el cristal, dí en la cabeza de un diputado y ¡zás! dos pedazos.

Júp. La cabeza, ¿verdad?

Gra. 1.º No, señor, yo. Vuecencia no sabe lo dura que es la cabeza de un diputado de la mayoría.

Júp. Y à ese Granizo tan delgado, ¿qué le ha su-

cedido?

Gra. 2.º Señor, que caí en la recaudación de Hacienda y me han chupado de una manera fenomenal.

Júp. Me han dicho que faltan dos Granizos.

Gra. 1.º Sí, señor; el diez mil ocho y cinco mil quinientos tres.

Júp. ¿Y dónde están?

Gra. 1.º Lo ignoro. Gra. 2.º Yo los vi caer.

Júp. ¿Y recuerdas el sitio?

Gra. 2.° Si, señor; era un edificio grande, todo de piedra que le llamaban Ministerio de Hacienda.

Júp. Ministerio de Hacienda? ¡Pobres Granizos!

Gra. 1.6 ¿Por qué, señor?

Júp. Porque lo que allí entra no sale jamás.

Topos ¡Qué horror!

Llorad por ellos, yen lo sucesivo, entendedlo bien, huid, al caer, de las casas de los conservadores, porque es un dato muy peligroso este.

GRA. 1.º Está bien, señor.

Jur. Ahora, marchad. Os perdono. Seguid vuestro rumbo à Filipinas y volved para la Pascua.

Gra. 1.º ¿Lo decis por el aguinaldo?

JUP. No; el aguinaldo es facil que lo recojais allí.

(Música y hacen mutis las Nutes y los Granizos por distintos lados del foro.)

#### ESCENA IV

#### JÚPITER, después el PAIE

Júp. Nada, es necesario tomar una medida radical. Las naciones con sus progresos marchan á la ruina; los contadores no cesan de funcionar... Sólo ese, ese, es el que no indica ni una reclamación. ¡Villapierde! Pueblo feliz. Digno de que los dioses te elijan por morada. ¡Villapierde! (suena un timbre muy fuerte.) ¿Eh? ¿Qué es eso? ¡Horror! ¡Villapierde! Atiza y cómo aprietal A ver!

PAJE (Saliendo.) |Señorl

JÚP. Ponte al aparato à ver qué quiere ese pueblo. (Suena mucho el timbre. El Paje se pone en el sparato, habla y luego escucha.)

Señor, hablan todos à la vez y no es posible Paje

entenderlos.

Júp. Pregunta qué ocurre.

(Vuelve á hablar y escucha.) Nada, señor, es in PATE útil; el escándalo es mayúsculo... Además se oven tiros.

Tiros? Es necesario ir inmediatamente à JύΡ. ese pueblo. Pregunta qué ropa usan para vestirse al igual que ellos.

(Lo mismo que antes.) Señor, americana y som-Paje

brero de copa.

¿Y camisa? JÚP. (Idem idem.) Dicen que dentro de poco se van PAJE

à quedar sin ella.

¡Jesús, qué horror! Pero, ¿quién sabrá lo que JÚP. ocurre alli?

# ESCENA V

#### JÚPITER y PARAISO, vestido de baturro, con alas

PAR. Yo. (El Paje hace mutis.) ¿Quién eres, por Belcebú, Júp.

tú que te cuelas aquí? PAR. Y dime, ¿quién eres tú

para interrogarme asl? JÚP. Miserable! Tiembla ya! El gran Júpiter soy yo.

PAR. ¿Eh?

Rey del Olimpo. JÚP.

[Ah! PAR. Padre de los dioses. JUP.

PAR. ¡Oh!

JÚP. Tú eres el primer mortal que hasta el Olimpo has subido. ¿Qué Pegaso, qué animal, qué pájaro te ha traído? PAR. Hasta aqui me he remontado á darte noticias malas. JÚP. ¿Y quién te ha dado esas alas? Par. El pueblo me las ha dado. JÚP. Habla, pues. Seré conciso. Par. JÚP. ¿Eres baturro? Sí tal. Par. ¿Tu profesión? Júp. Industrial. Par. ¿Y tu nombre? Júp. Paraiso. PAR. JÚP. ¿Luego no eres un espía? PAR. Señor, ¿tal ofensa á mí? ¿Ni el Gobierno es quien te envía. JύΡ. á ver lo que pasa aquí? PAR. ¿El Gobierno? ¡Dios eterno! ¿Mandarme aquí? Harto trabajo es el que tiene el Gobierno con lo que pasa allí abajo. Jύρ. Me han dicho que por allá todo es placer y deleite. PAR. Sí, mucho. Y que aquello está Júp. como una balsa de aceite. Pak. Pues son informes de arraigo. Mira, lee estos renglones de los diarios en que traigo envueltas mis provisiones. (Le da varios periódicos.) JÚP. A ver qué dicen? Friolerasl PAR. JύΡ. ¡Cómo! Par. Nada entre dos platos. Que hay robos y borracheras, y riñas y asesinatos. Basta! Engañar à la gente... Júp. Estos diarios son parciales, mienten descaradamente.

Pues no son ministeriales.

PAR.

El mundo es todo miseria,

y puedes creerme á mí, que soy voto en la materia. Oye lo que pasa allí. La moral es ideal; caballeros y señoras no conocen más moral que un árbol que crie moras. Allí no hay paz ni gobierno, todo bien es ilusorio: cada pueblo es un infierno, cada casa un purgatorio. Los hombres riñen y juegan, y matan y se embriagan, y al que pueden se la pegan, y al que pueden no le pagan. Entre crimenes y engaños viven las gentes allí. Y no es nuevo. ¡Seis mil años hace que el mundo está así! Seis mil años de prolijos duelos entre hijas y madres, seis mil años que los hijos no hacen caso de sus padres; seis mil que en pos de placeres van los maridos perdidos, y seis mil que las mujeres engañan á sus maridos. Conque ya ves cuán profundo es el placer y el deleite; ya puedes decir que el mundo es una balsa de aceite. ¿Conque es verdad tanto exceso? Y yo que nada sabía! ¡Qué vergüenzal ¿Y para esto mantengo yo policia? Toda Europa en general anda revuelta, señor; pero España está tan mal, que no puede estar peor. Con los nuevos presupuestos se ha hecho la vida imposible. Han establecido impuestos sobre todo lo imponible.

JÚP.

PAR.

Y como al pueblo se asedie, va á estallar el huracán; no hay un dios que lo remedie. ¿No hay un dios? Ya lo verán. (Tira del cordón y sale el Peje.)

ESCENA VI

#### DICHOS y el PAJE

Paje ¿Qué mandais, señor?
Júp. Salgo inmediatamente en comisión del servicio. Preparadme la maleta, lo indispensable, una muda y media docena de rayos.

(Vase el Paje y sale a poco con la maleta y unas alfor-

jas; la maleta llevará en un lado un león grande, que se ve.) Eso nunca estorba.

Paje Señor, aqui está la maleta; en las alforjas

van provisiones.

JOP.

Júp. Toma. Para este viaje no se necesitan alforjas. ¡Ea, abur! ¡Paraiso, ahueca el ala!

PAR. A la tierra! (Música en la orquesta. Hacen mutis, y

#### MUTACION

# Cuadro segundo.—La cobranza de los impuestos

Plaza á todo foro. En el centro una puerta, y encima un letrero que diga: "Ayuntamiento". Un reloj en la fachada. Dan las once

# ESCENA PRIMERA

ESCANCIANO, tendero de comestibles, sale vendado y con una piedra muy grande en la mano

> Esta... esta piedra que ven ustedes ha estropeado una mercancía y me ha dado aquí, en lo que nosotros, los chicos ultramarinos,

llamamos cabeza. Verán ustedes cómo fué. Esta mañana á las diez me dijo el amo: «Escanciano, vo pertenezco à la Cámara de Comercio, y me ha obligado à cerrar la tienda á las once en punto en señal de protesta por los presupuestos que ha hecho este Gobierno, ó lo que sea. Cumple la orden, que voy à ver si cobro la cuenta de géneros del Reino á un senador del mismo género, digo, del mismo reino.» Asentí con la cabeza, que es con lo que yo expreso mejor las ideas, y embobao con la Natalia, dan las once, y se me olvida bajar la persiana de hierro. Bueno, pues acabar de dar las once y dar una pedrá en el escaparate, todo fué uno. Me apercibo del hecho y empiezo á retirar géneros, v cuando tenía agarrado un hermosisimo queso de Gruyer, viene otra piedra y me entra en un ojo... del queso y me lo estropea. Aquello me indignó, y ya me disponía à darle à la muchedumbre el queso para que vieran lo que habían hecho, cuando una tercera piedra me da entre esta sortijilla y el arqueado de la oreja, y me produce una pérdida del sentido racional. Cuando volví en mí, me encuentro en la Casa de Socorro con la cabeza envuelta en un paño blanco, como si fuera un requesón de Miraflores. El médico me dijo que había tenido mucha desgracia, porque me habían dado en un temporal y me lo habían deshecho. De modo que lo que tengo yo aquí es un temporal deshecho. Pues anda, que después de cerrar tenía que repartir unos cocos á don Melquiades el senador y á don Federico y á otros dos señores más, que aquí, para inter nos, son todos carlistas. ¿Qué va à decir el amo cuando sepa que están los carlistas esperando el coco?

#### ESCENA II

DICHO y JÚPITER, vestido de levita y sombrero de copa

Júp. Aquí debe ser. Pero esto es un pueblo muerto. Los comercios cerrados. ¿Qué pasa?

Esc. Anda este es forastero.

Esc. Anda, este es forastero. Júp. Efectivamente lo soy.

Esc. Pues ha llegado usted á buena hora.
Júr. Pero qué, ¿aquí no piensan abrir?
Esc. Ya han abierto... la cabeza á tres ó cuatro.

Júp. Pero, ¿qué pasa?

Esc. Pues que dentro de un momento va á comenzar la cobranza de los nuevos impuestos.

Júp. Pero, ¿tan exagerados son?

Esc. ¡Que si son! Miuste: que respira usted, impuesto; que tose usted, impuesto doble; que coge usted una pulmonía doble, triple, que habla usted con su novia, el uno por ciento; que se escurre usted y la hace una caricia,

recargo.

Júp. Pero, ¿en qué concepto?

Esc. Pues según el ministro en el concepto de utilidades.

Bueno, pues esto no puede seguir así.

¿Que no? Pues chille usted, verá como le meten en la cárcel.

Júp. ¿A mí? ¡Al rey de los Dioses!

Esc. Anda, este está loco. (Da un reloi las dece.) Silencio.

Júr. ¿Qué pasa?

JUP.

Esc.

Esc. La hora. Que empieza la cobranza de los nuevos impuestos. Si quiere usted observar-lo todo, vengase conmigo, desde aquí, des-

de la tienda lo verá usted.

JUP. Vamos. (Hacen mutis.)

#### ESCENA III

Dos GUARDIAS con un talegui'o, sellos y un talonario. Un SEÑOR GORDO, un SEÑOR FLACO

GUAR, 1.0 Caballero. Se hace el sordo. (Deteniéndole.) Pague sin apelación.

¿Yo? ¿El qué? GORDO

GUAR. 1.º La contribución. GORDO ¿Contribución por ser gordo? GUAR. 1.0 Cabal.

Gordo Esto es un atraco.

GUAR 2.0 (Al delgado que sale.) :Caballero!

FLACO Ya pagué. GUAR. 2.0

Es otro concepto. ¿Qué? FLACO

GUAR. 2.0 Entérese usted... Por flaco. Pagar por estar obeso! GORDO FLACO ¡Pagar por mi facha enteca!

GUAR 1.0 (Al Señor Gordo.) Paga-usted por la manteca. (Al Senor Flaco.)

Y usted paga por el hueso. (Hacen mut's el Gordo y el Flace.) °

# ESCENA IV

Los GUARDIAS, El MATRIMONIO ESTÉRIL y el MATRIMONIO FECUNDO, salen con cinco niños

ELLA Pero estos son atropellos. No te ha parecido, Antonio?

Guar. 1.º (Deteniéndolos.) ¿Ustedes son matrimonio?

 $\mathbf{E}_{\mathbf{L}}$ Sí tal.

GUAR. 1.0 ¿Con hijos?

ELLA Sin ellos.

GUAR. 1.0 Pues por poca cantidad salen ustedes (Les da los sellos.)

EL ¿Qué es esto? Guar. 1. Poca cosa, el nuevo impuesto sobre la esterilidad.

ELLA Oiga usted, yo le suplico. Guar. 1.º Aquí paga todo el mundo.

GUAR. 2.º (Al primero y deteniendo al Matrimonio Fecundo y los niños.)

¿Qué le cobro à este fecundo?

GUAR. 1.º A perro grande por chico.

Guar. 2.º Mira quien viene.
Guar. 1.º La Caña y la Remolacha, á esos hay que cobrarles con recargo. (Hacen mutis.)

#### ESCENA V

#### La CAÑA y la REMOLACHA

#### Música

Caña Remolacha dulce,

acérçate á mí.

Rem. ¡Ay, cañita mía, qué bien se está así!

Caña Ácércate á mí.

Rem. |Qué bien se está así!
Caña Dime si me quieres,
dímelo, monina,

con esa boquirris

tan rechiquitina. Rem. Si acaramelada

soy en lo mimosa temo darte hastío

por empalagosa.

Caña ¡Ay que no, ay que no,

cuanto más dulcecita, nenita,

más te quiero yol

REM. ¡Ay que sí, hay que sí, cuanto más dulcecito,

chiquito, más te quiero á tí.

Las dos producen azúcar,

toma la azuquitar mia,

Toma! y dame en cambio la tuya. [Vayal Si se derrite el almibar al fuego de nuestro amor. valiente caramelito podemos hacer los dos! Ay, niño, ven, ven junto à mil Jesús qué bien, ay, que estoy asíl Con el vaivén de este compás. siento no sé qué dulce hormigueo, y un deseo y un mareo que me arroja en tus brazos amantes y no puedo más; qué rico, sabroso, meloso. qué dulce está! (Quedan abrazadas.)

#### ESCENA VI

#### LAS MISMAS y GUARDIA 1.º

#### Hablado

GUAR. 1.º Muy buenas tardes.

Cañ i Muy buenas.

Guar. 1.º Me van ustedes à hacer el favor de no arrullarse primeramente, y después abonar el nuevo impuesto de los azúcares.

Caña ¿Qué? Rem. ¿Un nuevo impuesto?

Caña Demoniol

Guar. 1.º Así lo exige la ley.

CAÑA (Poniendo los brazos sobre el hombao del Guardia graciosamente.)

¿Y hay que pagar? GUAR. 1.0 Un realito por cabeza. (La contempla muy fijo.) Bueno, usted me pagará medio. ¿Medio? Caña GDAR, 1.0 Porque su cabeza es una naranjita. Rem. Guardia. que estoy yo aqui. GUAR. 1,0 ¿Y á mí qué? Piropar á una señora no es delito, ¿verdad usted? CAÑA (Dáudole un empujón con el cuerpo.) Muchisimas gracias, Guardia. GUAR. 1.0 Recontra, qué morbidez! HEM. Oiga, Guardia, ¿y es forzoso pagar? GUAR. 1 0 Pues no lo ha de ser. CAÑA (Tocandole.) Ay Guardia, qué bigotito más sedoso tiene usted! GUAR. 1.0 Fué sedoso. Non se crea. (La Remolacha le tira del bigote.) ¡Eh, pollito, á ver, á ver, que me hace daño! REM. Perdone, guardia, si le lastimé. ¿Y es usté andaluz? Cañi GUAR. 1.0 De Jaca. ¿No lo ha conocido usted? Caña a ¿En qué? GUAR. 1.º En lo jacarandoso. ¡Uy, qué simpático es! CAÑA REM. (Dandole en la cara con gracia.) Caramelito! CAÑI (Lo mismo.) ¡Jalea! REM. ¡Natillal

> Y se han ido sin pagar... Bueno, me relameré. (vase.)

¡Marrón glaçé! (Se van corriendo.)

CAÑA

GUAR. 1.º

#### ESCENA VII

#### PAULINO y CELEDONIO

PAU. (Saliendo por la izquierda borracho y cantando.)
«Cuando Fernando sétimo
gastaba paletó...»

CEL. «Son el vino y el amor...»

Calla, Paulinc.

Pau. Celedonio. Pero hombre, qué incorregible eres; te tengo aconsejao que no bebas, que el vino no le hace provecho á nadie; ya vas como un trasatlántico en alta mar.

CEL. Te diré; voy algo, pero hoy bien sabe Dios

que no he tenido la culpa.
Pau. ¿Que no?

Cel. Te juro que si no es por Silvela, ni lo

pruebo.

Pau. Celedonio, no blasfemes. ¿De manera que un hombre, que es hoy día la cabeza de la nación, se ha pasao el día tomando copas contigo.

Cel. No, señor; pero ma indignao que apruebe ese nuevo presupuesto. Porque, di tú: ¿qué vamos á beber los que tenemos poco jornal?

Pau. Oye, ¿tanto hay qué pagar?

Cel. Digo, à ti te cuesta un dineral, porque pagas por dos conceptos.

Pau. A ver, explicame eso.

Cel. Pues muy sencillo; tú te tomas ahora veinte copas de aguardiente y coges una tajá... Bueno, pues pagas por el aguardiente como líquido y por la tajá como sólido.

Pau. Es que si en las boticas no han subido los

líquidos yo no pago nada.

CEL. ¿Por qué?

Pau. Porque bebo aguardiente alcanforao.

Cel. El caso es que cada día vamos de mal en peor, y ahora con esa ocurrencia de Villaverde...

Pau. Villaverde... pero señor, es lo que yo me pregunto, ¿qué es Villaverde? Un apeadero.

Pus claro, y si me dejaran á mí mangonear. CEL. iba á dejar á este pueblo que ni Jauja.

Celedonio, no me provoques la sonrisa. PAU.

Mira, anoche, cuando me retiré à casa un CEL. poco bebido, no hice más que caer en la cama y aceporrarme. Bueno, pues á los dos minutos, sueño que pregonan El Imparcial con el nuevo Ministerio; compro el periódico y leo lo siguiente: «Hacienda, Celedonio Madrid Bencejillo.»

¿Tú, ministro?

Pero que prosigue el sueño y veo á un señor CEL. con gafas que me da una cartera.

¿Con cuánto? Pau.

PAIL.

No seas bruto. Esas las dan para que vaya CEL. uno metiendo lo que pueda. Y lo que yo te digo es que tóos los que hablan mal de Villaverde son unos envidiosos.

PAU. No. señor.

Cel.. Sí, señor. PAU. Aqui lo que hace falta es un ministro de Hacienda que evite los desfalcos, y que, si es preciso, eche todos los días cuatro ó cinco

empleados.

Es que, si hay necesidad, Villaverde echa CEL.

todos los días seis ó siete.

PAU. Bueno, pues yo no me conformo, y ahora mismo voy al Gedeón à ver si me publican estas comparaciones que he hecho.

CEL. A ver, a ver.

Observa. El Gobierno considerado como sis-PAU tema planetario. Fíjate. Silvela, un sol. Durán y Bas, un aereolito. Villaverde, un mete... oro. Dato, un fuego errante. Polavieja, un fatuo. Imaz...

Y más... y más vale que te calles, porque lo Cel. que eres tú es un borracho capaz de alterar

el orden público.

PAU. (Celedoniol

CEL. Paulinol (Sale ei Niño con libros en la muno.) (Sale corriendo.) Pater meus, mater mea. NIÑO

Cochinol CEL.

Niño Si es que dice el maestro que el Gobierno quiere que hablemos en latín.

Cel. Pues dile al maestro que o te enseñe el cas-

tellano o que me pague un intérprete. (vase

el Niño corriendo.)

Pau. Y ahora, ¿te convences? Cel. aulino, perdóname, y créeme que si leo en

El Imparcial: Hacienda, Celedonio Madrid Bencejillo, renuncio a la cartera. (vanse del

brazo cantando.)

# ESCENA VIII

#### LOS GUARDIAS

GUAR. 1.º ¿Te convences de que, al fin, va adelante la cobranza?

Este es un pueblo tranquilo, que le dicen: «¡Paga!», y paga.

Y que no tiene energías, y deja...

GUAR. 2 " (Mirando á la derecha.)

Chitol

Guar. 1.º ¿Qué pasa?

Guar. 2.º Miá quién llega.

GUAR. 1.º (Mirando.) | El alguacil!
GUAR. 2." Y que viene de casaca.

(Se van por la izquierda.)

# ESCENA IX

#### EL ALGUACIL

Me llaman el gallo aqui, y yo transijo y me callo, y a nadie levanto el gallo, y a todo digo que si. Hay quien me toma por Sancho, y me dice, como ultraje, que me arregle un poco el traje, porque me viene muy ancho. Y tengo que hacerme el sordo, aunque lo digan diez mil. Como que el otro alguacil

era más alto y más gordo.
Pero es lo que yo me digo:
yo no inspiraré temor,
pero con mi antecesor
jugaban más que conmigo.
Yo soy inflexible, duro,
y no me apuro por nada.
¿Que se mueve una algarada?...
Que se mueva, no me apuro.
Pero me da desazón
y muchísimo co aje
que me está muy ancho el traje
y que me sobra bastón.
(Vase por la izquierda.)

#### ESCENA X

LA SAL

#### Musica

En Cai me bautizaron con agua del mar salà, jay! ... y el cura, al echarme el agua, me dijo: «¡Viva tu sal!» Si á la sal mía el Gobierno sube la contribución, de seguro me la baja como se lo pida yo., Y aunque es muy difícil, si yo no me avengo, que pese ninguno la sal que yo tengo, prefiero el recargo pagar por la sal, mejor que ser sosa y no pagar ná. Muévete, cuerpo bonito, que al mirar tu gentil contoneo, las mujeres se mueren de envidia

y á los hombres les entra el mareo. Cuando salgas á la calle, no derrames tu gracia y tu sal, que el Gobierno que nos desgobierna el impuesto te quiere cobrar. Pero no pagaré, porque no, y mi sal guardo yo; y es muy chato si piensa el ministro que en el fielato yo aguante el registro que me haga un chavó, pues si el tal llega á ver esta sal de Jesús ó se va sin querer ó le da un patatús. (Hace mutis por la izquierda.)

ESCENA XI

VIOLIN, TROMBÓN, TROMPA, PITO y el BOMBO. Todos sacan instrumentos, salen por la derecha

# Hablado

Bueno, ya lo sabéis. El duo de los Patos y VIOLÍN

la polka de los Cocineros.

Es que la señá Remigia quiere que le to-BOM. quemos algo nuevo.

PITO Algo nuevo me parece muy difícil, porque

lo conoce todo.

VIOLÍN Bueno, pues vamos á la cacharrería. Un momento: podemos tocarle la sinfonía Вом.

de Bethoven en la.

TROM. En la mayor.

No en la... cacharrería y al final si quereis Вом.

el Falstaf.

Violín Hombre, no faltasba mas. Pito Bueno, apero à todo esto, tú qué has ajustao? VIOLÍN Pues veréis, yo he ajustao dos mazurkas,

tres sinfonías y un paso lento en ocho reales.

Hombre, debias de haber puesto el paso Вом. doble.

Violín

Es que si pongo el doble son dieciseis reales, y la señá Remigia no da más.

Pues nada, en marcha. (Hacen medio mutis.)

# ESCENA XII

#### DICHOS y los GUARDIAS, izquierda

GUAR. 1.0 Alto, señores, ¿dónde van ustedes?

Violín A tocar.

Рито

GUAR. 1.0 ¡Ah! ¿Ustedes ejercen una profesión?

Вом. Sí, señor; somos músicos. GUAR. 1.º Bueno, ay el timbre?

Violín El timbre lo imita éste con el triàngulo.

GUAR, 1.º Me refiero al impuesto, al sello que debe llevar todo instrumento.

Ріто ¡Ah! ¿Pero los instrumentos necesitan sello?

GUAR. 1.0 Y si no, no pueden tocar. Piro

Bueno, pues póngalo usted. Viol fn (Adelantándose el Guardia le pone el sello en el vio-

lin.) A mi en el Violin.

TROM. (El mismo juego.) A mí en el Trombón. TROMPA (Lo mismo.) A mí en la Trompa.

(Lo mismo.) A mi en el Pito. Piro

Вом. (Se vuelve de espaldas ) A mí póngamelo usted detrás. (El Guardia roniendo á todos el sello como indica el diálogo.)

Violin Bueno, zy esto cuánto suma?

GUAR. 1.º Cincuenta céntimos.

Violín ¿Cincuenta céntimos? (Dándole una peseta.)

Ahí va, cobre.

GUAR. 1.º (Examinando la peseta.) Plomo.

Violín Que cobre usted. GUAR. 1.0 Esta peseta es falsa.

Violín Guardia, no me lo diga usted.

GUAK, 1.º Sí, señor.

Violín Que no me lo diga usted porque no tengo otra.

(Cogiendo la poseta.) ¡A ver! (La suena en el suelo.) TROM.

Pues no suena mal.

Es porque tiene una capa de plata. Guar. 1.º

¿Y qué hago yo? ¿La tiro? Violín

Pito

Guardala, hombre, que tiene una capa. ¿Pero qué vamos á hacer con una capa para Violín

GUAR. 1.º Vaya, pagan ustedes ó no tocan.

Escurrios los bolsillos. (Todos se miran los bolsi-Violín llos y van dando lo que encuentran.) Tome usted. Pagamos, pero que conste nuestra protesta.

Вом. Si, señor, nuestra protesta.

Como hijos del arte somos incapaces de VIOLÍN promover altercados, pero contra esa medi-

da arbitraria del gobierno, protestamos con el arte. (Hace un : escala.) Para Silvela.

(Toca ) Para Dato. TROM.

(Se adelanta y toca.) Para Pidal. TROMPA

(Lo mismo.) Para Durán. Ріто

(Dando un golpe fuerte y seco en el bombo.) Pa Vi-Вом. Vllaverde. (Hacen mutis; todos les sonidos de los

instrumentos menes el bombo lo hará la orquesta.)

GUAR. 1.0 Bueno, zy sabes lo que va á decir él? Que todo eso es música. (Hacen mutis y) Guar. 2.0

# **MUTACION**

# Cuadro tercero. -Los hombres del día

Telón corto de calle, - A la derecha la taberna de la señá Leona

# ESCENA PRIMERA

El CARBÓN y el CORO DE SEÑORAS

#### Música

CARBÓN

Oigan dos palabras de presentación, somos combustibles, somos el carbón.

CORO

CARBÓN

CORO

CARBÓN

No extrañen ustedes el vernos temblando, pues venimos todas chisporroteando, porque se asegura que corre el rumor de que al gabinete le falta calor.  ${
m Y}$  eso, francamente, no lo toleramos, y además de ustedes tedas suplicamos que este cuerpecito miren con amor, y á ver si no sienten al vernos calor. Como impongan recargo al carbón, aunque mucho lo voy á sentir, tendré q**ue i**rme à cualquiera nación, porque aquí no se puede vivir. Y el que quiera lumbre que se encienda el dedo, y si algún ministro quiere tener fuego para calentarse cuando empiece á helar, que se arregle con la leña que le van á dar. Ay, amigo mío, no se arrime usted, porque estoy en ascuas y le quemaré! Ay, amigo míol etc., etc. Nada al pueblo le puede importar que yo llegue de España á salir, pues tan frío ha llegado á quedar,

que de nada
le puedo servir;
porque esa frescura
que padece el pueblo,
que tan cohibido
le tiene hace tiempo,
no puede quitarla
jamas el carbón.
Sólo a fuerza de cachetes
se entra en reacción.
¡Ay, amigo míol
etc.. etc.
¡Ay, amigo míol

Coro

etc., etc.
(Hacen mutis por derecha é izquierda.)

#### ESCENA II

FLORENTINO, de sereno con chuzo

#### Hablado

Soy Florentino Sinvela, sereno de este distrito, aunque me parece que pronto voy à tener que dejarlo. (Da un reloj las cuatro.) Las cuatro. Voy à avisar à la seña Leona que ya es hora de abrir. (va à dirigirse à la casa.)

#### ESCENA III

DICHO y COLAÑEJA, de militar y con un ojo tapado

Col. (Saliendo.) Florentino, un momento.

FLOR. |Colaneja|

Col. ¿Sabes que el pueblo quiere amotinarse, y que ese Fernández nos ya á dar un disgusto

con los presupuestos?

FLOR. Me parece que tú las tomao con Fernández. Col. ¿Quién? ¿Yo?... Para darte una prueba de

lo contrario, acabo de disolver mi partido

que tenía que jugar esta tarde.

FLOR. ¿De qué?

Col. De bolos!

FLOR. Ah! ¿Pero el partido que tú tenías era de

bolos?

Col. Completamente bolos; ya ves, uno de los ju-

gadores era el tío Mataix.

FLOR. ¿El tío Mataix? Pues Mataix el partido.

Col. Bueno, vamos à lo interesante; yo necesito,

por lo que pudiera ocurrir, dos cosas.

FLOR. Pero, hombre, ano te has cansao de pedir

todavía?

Col. Ni me cansaré.

FLOR. Habla.

MISAL

Col. Primero, dar un baile en la casa de Ayuntamiento; así distraigo á los revoltosos; y se-

gundo, un cordón de gente, cueste lo que

cueste, para llevarlos à la costa.

FLOR. ¿A qué costa?

Col. A costa del pueblo. Eso no se pregunta.

FLOR. Sabes que parece que te ha hecho la boca

un fraile?

Col. Pué que no te equivoques.

# ESCENA IV

# DICHOS y MISAL, izquierda

MISAL (Sallendo.) Bonus, bona.

FLOR. Hola, tío Misal, ¿à qué se viene?

A tomar el gaudeamus. Por cierto que me

extraña que no haya abierto la señá Leona.

Flor. Aquí, en confianza, os diré que la señá

Leona está de nosotros hasta aquí, y que el mejor día nos va a negar hasta media copa.

Col. (Viendo que abren la puerta.) Cállate, que abre.

# ESCENA V

# DICHOS y la SEÑÁ LEONA. Saca una mesa y banquetas

LEONA (Viéndolos.) ¡Mu buenos días! ¿Esperando la

media copa y el bollo?

FLOR. No, no crea usted, señá Leona.

Misal Hoy no tengo apetito.

Leona Vamos, no disimulen ustedes. Col. Yo, por mi parte, le manifiesto...

Leona Mira, déjate de manifiestos y cúrate ese ojo.

MISAL Malorum causa.

LEONA Vaya, sentarse. (se acerca á la puerta y llama.) Chico, Tato, saca lo de costumbre. Me sen-

taré con vosotros.
Col. Aquí, à mi lado.
Flor. ¡No, al míol

MISAL Al mio!

LEONA Ehl No quererme tanto que luego pague el pato la mercancia. (Se sienta Leona al lado de Florentino.)

# ESCENA VI

#### DICHOS y TATO

TATO (Con una bandeja con tres copas de vino y las da.) Señor Florentino, Colañeja, Misal...

FLOR. Hola, pequeño, ¿qué tal, qué tal te va con

el chico?

Leona Le he encargado de los cuarenta cocidos, jy si vieras qué bien maneja los pucheros!

TATO Muchas gracias, maestra.

LEONA Bueno; vamos á lo interesante. Os anuncio que voy á necesitar dentro de poco el gabinete que os tengo alquilao.

MISAL (Asombrado.) ¿Qué dice usted? Col. (Lo mismo.) Seña Leona.

Tato Pero maestra.

LEONA Cállate tú. ¡Mira el principiante este! Digo que lo necesito porque no cumplis nada de lo ofrecido.

FLOR. Miste, señá Leona, yo lo que quiero es que aparte de mi lado la cama de este por lo menos mientras dure el calor.

Leona ¿Por qué?

Flor. Porque ested no sabe lo chinche que es. Col. Es que no me dejan dormir los dolores del

ojo,

Leona Si quieres te pondré, un cocimiento de Ro-

mero.

Los TRES (Se levantan rapidamente.) [No, Romero, no!

LEONA Hijos, qué asco le habéis tomao. Pues os advierto que en muchos casos es muy útil

el romero.

LOSETRES (Levantándose como antes.) ¡Basta! (Murmullos fuer-

tes dentro.)

FLOR. ¿Qué es eso?

TATO (Va à ver lo que es.) ¡La leña, señer, la leña!

Todos ¿La leña?

Col. (se pone detrás de la señá Leona.) Señá Leona, escondanos usted, que no me he traido la es-

pada.

Leona No apurarse. Es el Cisco. Pero tener entendido que como sigamos así no va á tar-

dar mucho en venir la leña. (Entrau en la casa,

Tato ha recogido la mesa y banquetas.)

#### ESCENA VII

GUARDIAS 1.0 y 2.0 A poco EL CISCO

GUAR. 1.º ¿Has visto qué jindama llevan?

GUAR. 2.º Le temen al cisco. Dí, ¿y á éste, hay que

cobrarle el impuesto?

Guar. 1.º ¿A éste? Oigámosle primero.

#### Música

Cisco Aquí tie procede

Aquí tienen al propio Francisco procedente de Cangas de Onís, que enterao de que aquí va haber cisco, quiere hacer un favor al país.

> Y amigo ó no amigo servir al que quiera, que pa eso conmigo me traje la sera, y si hay quien la lumbre la quiera avivar, con este soplillo le puedo ayudar.

# Couplets

Como aprieta bastante el calor, los ministros se van de Madrid, con objeto de ver si en el mar hallan algo que salve al país.

Don Eduardo Dato marcha á Santafé; nuestro Presidente á Arechavaleta, y el de Villaverde se va á la...

(1.0s Guardias hacen demostración de sacar el sable.) se va à la Coruña; no se asusté usté.

Don Faustino Rodríguez Sampela otra tarde llegóse al Senacomo siempre tan pelma y lateun discurso dispuesto á lanzar.

Y mirando a todos con brío y con fe, quiso dar un grito pa infundirles miedo, y con el esfuerzo se le escapó un...

(Los Guardias hacen el juego anterior.) se le escapó un gallo no se asuste usté. (Mutis.)

#### ESCENA VIII

JÚPITER y PARAÍSO

#### Hablado

Júp. Paraíso, aunque me apene, esto es la ruina segura.
España no tiene cura.
Par. ¿Curas? Demasiados tiene.
Júp. Al pueblo, que testimonio

de valor no sabe dar,
yo opino que hay que dejar
que se lo lleve el demonio.
Si nos das tu protección
y me otorgas lo que pido,
aun de este pueblo abatido
harás una gran nación.
Pues te voy á complacer,
que hoy me siento generoso.
Mira en ese cuadro hermoso

lo que España puede ser.
(Ataca la orquesta y)

PAR.

JUP.

MUTACION

# Cuadro cuarto. - El único remedio

A poteosis

# ESCENA ULTIMA

LA INDUSTRIA, LAS ARTES, LA JUSTICIA, EL COMERCIO y todos los personajes que toman parte en la obra, formando un grupo alegórico á gusto del director de escena (1)

FLOR. (Bajando al proscenio.)

A ver si estos presupuestos merecen hoy vuestro agrado. los otros los han gritado; decidme si os gustan éstos.

(Fuerte en la orquesta y)

# TELON

<sup>(1)</sup> Veanse las notas finales.

# LETRAS PARA LOS COUPLETS DEL CISCO

Todo el mundo se extraña de que los carlistas que son diputaos, no se sientan nunca en el Congre porque dicen que están enfadaos.

> Porque me figuro, yo no sé por qué, que si de sentarse no les entran ganas, es porque sin duda tienen al... tienen algo oculto; no se asuste usté.

La otra tarde un mozo de cordel un baul cargaba muy *pesao*, y acertaba por allí á pasar un pollito muy *almibarao*.

—Oiga, caballero,—
le dijo al galán,—
eche usté una mano
que es corta esta cuerda.
Y el pollo le dijo:
—Vaya usté á la ..
vaya usté á la esquina
y le ayudarán.

El alcalde de una gran ciudad que de España no es la capital, un disgusto le dieron aquí por tirárselas de regional.

Cierto caballero
le llamó morral,
y otro de la tierra
de la Pilarica,
llegó hasta decirle
que era un gran...
que era un gran alcalde
constitucional

# NOTAS

Las Nubes, se han vestido con túnicas de gasas azules.

Los Granizos, con botargas blancas, y uno de ellos muy delgado.

El coro del Carbón, zapato rojo, malla negra, cuerpo negro, guante negro y gorro frigio.

Los Sres. Directores pondrán los coros lo mejorcito posible

La escena del Alguacil, ó sea la del gobernador, puede suprimirse en provincias, porque creemos que no será de resultado por no ser conocido.





# PUNTOS DE VENTA

En casa de los corresponsales de esta Galería ó acudiendo al editor, que concederá rebaja proporcionada al pedido á los libreros ó agentes.